



Retina Suisse
Aktiv gegen Sehverlust

Finanzbericht

1983 1984 1985 1986
1987 1988 1989 1990
1991 1992 1993 1994
1995 1996 1997 1998
1999 2000 2001 2002
2003 2004 2005 2006
2007 2008 2009 2010
2011 2012 2013 2014
2015 2016 2017 2018
2019 2020 2021 **2022**
2023 2024 2025 2026
2027 2028 2029 2030
2031 2032 2033 2034

Inhalt

Jahresrechnung 2022

Bilanz per 31.12.2022	3
Erfolgsrechnung	4

Anhang zur Jahresrechnung 2022

Finanzbericht	5
Mitgliederbewegung	10

Bericht der Revisionsstelle

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision	11
--	----

Impressum

Finanzbericht • März 2023

Herausgeberin und Redaktion: Retina Suisse, Ausstellungsstr. 36, 8005 Zürich,
044 444 10 77, redaktion@retina.ch, retina.ch

Gesprochene Ausgabe: HSL, Hauptstrasse 42, 8280 Kreuzlingen

Gestaltung: The Fundraising Company Fribourg AG, 1700 Fribourg

Satz und Druck: Fratelli Roda SA, 6807 Taverne



Jahres- und Finanzbericht können hier
heruntergeladen werden:
retina.ch/jahresbericht

Bilanz per 31.12.2022

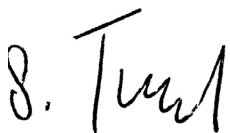
Aktiven	2022 CHF	2021 CHF
Postguthaben	159'601.22	24'382.11
Bankguthaben	229'016.08	187'496.50
Flüssige Mittel	388'617.30	211'878.61
Debitoren	4'535.80	920.00
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	4'535.80	920.00
Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'026.50	2'889.00
Total Umlaufvermögen	394'179.60	215'687.61
Wertschriften	871'095.91	752'893.15
Finanzanlagen	871'095.91	752'893.15
Total Anlagevermögen	871'095.91	752'893.15
Total Aktiven	1'265'275.51	968'580.76

Passiven	2022 CHF	2021 CHF
Kreditoren	12'672.75	24'272.20
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	12'672.75	24'272.20
Passive Rechnungsabgrenzung	10'400.00	20'400.00
Total kurzfristiges Fremdkapital	23'072.75	44'672.20
Rückstellungen	21'000.00	29'000.00
Total langfristiges Fremdkapital	21'000.00	29'000.00
Vereinskapital	894'908.56	981'166.28
Jahresgewinn (+) / Jahresverlust (-)	326'294.20	-86'257.72
Total Eigenkapital	1'221'202.76	894'908.56
Total Passiven	1'265'275.51	968'580.76

Erfolgsrechnung

	2022 CHF	2021 CHF
Mitgliederbeiträge	74'215.00	62'515.00
Erhaltene Zuwendungen	1'070'691.13	681'369.40
Beiträge für Aktivitäten und Leistungen	257'709.92	247'415.85
Aufwand für Aktivitäten und Leistungen	-35'671.45	-27'302.55
Personalaufwand	-389'981.45	-384'237.00
Übriger und administrativer Vereinsaufwand	-512'356.39	-687'345.99
Betriebliches Ergebnis	464'606.76	-107'585.29
Finanzaufwand	-12'279.58	-12'621.52
Wertschriftenerfolg realisiert	-51'061.28	2'518.01
Wertschriftenerfolg nicht realisiert	-75'244.95	25'891.08
Finanzergebnis	-138'585.81	15'787.57
Ausserordentlicher, einmaliger Einnahme	273.25	5'540.00
Ausserordentlicher, einmaliger Einnahme	273.25	5'540.00
Jahresgewinn (+) / Jahresverlust (-)	326'294.20	-86'257.72

Retina Suisse, 17. Februar 2023



Susanne Trudel
Präsidentin



Stephan Hüsler
Geschäftsleiter

Finanzbericht

Im Anhang zur Jahresrechnung des Vereins Retina Suisse mit Sitz in Zürich informieren wir über die finanzielle Entwicklung der Vereinigung und geben einige Detailinformationen zu Positionen der Bilanz und Erfolgsrechnung.

Grundlagen zur Rechnungslegung

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des schweizerischen Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechtes (Art. 957 bis 962), erstellt.

Allgemein

Wir berichten über einen erfolgreichen Abschluss des Vereinsjahres 2022 mit einem Gewinn von CHF 326'294.20. Dies führt zu einer Erhöhung des Vereinskapitals auf CHF 1'221'202.76. Wir erhielten Spenden von CHF 276'616.60. Zusätzlich erhielten wir zwei Legate im Wert von CHF 672'074.53.

Erfolgsrechnung

Ertrag

Speziell zu erwähnen sind folgende Erträge:

Mitgliederbeitrag

Herzlichen Dank an alle treuen Mitglieder, die ihren Mitgliederbeitrag bezahlt haben. Der Gesamtertrag von CHF 74'215.00 enthält auch viele Beiträge von neuen Gönner*innen aus den Aktivitäten zur Mittelbeschaffung.

Spenden

Wir danken allen Mitgliedern und Gönner*innen, die ihren Beitrag aufgerundet haben. Dies ist ein starkes Zeichen für den Zusammenhalt und die Unterstützung innerhalb der Vereinigung. Der Gesamtbetrag von CHF 276'616.60 ist ein beachtlicher Erfolg und trägt zur Realisierung kommender Projekte bei.

Informationstagungen

Die Teilnehmenden am Regionaltreffen Deutschschweiz beteiligten sich an den Kosten mit CHF 770.00.

Zuwendungen von Unternehmungen und Stiftungen

Elf Stiftungen haben unsere Tätigkeiten mit CHF 112'000.00 unterstützt.

Die Stiftungen unterstützen unsere Aktivitäten mit den Titeln «Hilfe zur Selbsthilfe nach der Diagnose» und «Kenne dein Gen».

Roche Pharma (Schweiz) AG unterstützt unsere Projekte mit je CHF 10'000.00 für 2022 und 2023. Den Beitrag für 2023 haben wir zurückgestellt. Diese Unterstützungen entsprechen den Bedingungen des Pharma-Kooperationscodex, sie sind also an keinerlei Bedingungen geknüpft.

Erbschaft

Ein langjähriges Mitglied hinterliess der Vereinigung einen Teil seines Nachlasses in der Höhe von CHF 549'307.53, wovon per 31.12.2022 CHF 248'235.49 in Schweizer Obligationen angelegt waren. Eine zweite Person hinterliess der Vereinigung CHF 122'767.00. Beide Erbschaften sind noch nicht vollständig abgewickelt. Wir dürfen deshalb 2023 noch kleinere Abschlusszahlungen erwarten.

Finanzhilfen BSV

Retina Suisse untersteht dem Leistungsvertrag des Schweiz. Zentralverein für das Blindenwesen SZBlind. Daraus erhielten wir folgende Subventionen:

Für vereinbarte Leistungen 2022 CHF 230'900.00. Aus dem Vorjahr gab es noch eine Abschlusszahlung von CHF 17'528.00.

Honorare

Für die Mitwirkung in Advisory Groups von Pharmafirmen sowie Honorare für Vorträge erhielten wir Entschädigungen von CHF 8'511.92

Ausserordentlicher, periodenfremder einmaliger Ertra

Die SVA überwies uns CHF 273.25 als CO2-Rückverteilung.

Aufwand

Gesprächsgruppen

Retina Suisse führte 11 Gesprächsgruppen in der ganzen Schweiz. Für die Spesenentschädigung der Leiterinnen sowie die Raummieten wurden CHF 8'626.00 aufgewendet. Die Gruppenleiterinnen verzichteten teilweise auf eine Spesenrechnung. Kiwanis Oberwallis unterstützte uns mit CHF 360.00 für den Seminarraum Heida in Visp.

Forschungspreise

Die Preise für die besten Präsentationen am Swiss Eye Research Meeting 2022 in Murten gingen an Frau Adeline Berger, PhD für den Vortrag: ‚Active Enhancers and Gene Expression of Retinoblastoma Patient Samples‘ und an Herrn Filipe Viegas, PhD für den Vortrag: ‚Uncovering the Retinal Metabolic Landscape: Glucose and Lactate Dynamics in the Vertebrate Retina‘. Ausserdem vergab Retina Suisse zusammen mit der Pro Retina - Stiftung zur Verhütung von Blindheit zwei Forschungspreise an Dr. med. Jan H. Terheyden, Universitätsaugenklinik Bonn, Deutschland sowie an Herrn Mathieu Quinodoz, PhD, IOB, Basel.

Retina Suisse unterstützte die Forschenden mit insgesamt CHF 1'980.25.

Forschungsunterstützung

Unser Anteil an der Studie «Proviage – Für ein professionelles Netzwerk für Menschen mit Sehbehinderung im Alter» – «Pour un réseau professionnel en cas de déficience visuelle à un âge avancé» zusammen mit dem Schweizerischen Zentralverein für das Blindenwesen SZBlind beträgt CHF 13'333.00. Die Studie wird 2023 abgeschlossen und publiziert.

2019 unterstützte Retina Suisse eine Studie der Universitären Psychiatrischen Kliniken Basel. Weil nicht alle Gelder verbraucht wurden, erhielten wir eine Rückerstattung von CHF 1'000.00. Retina Suisse unterstützte die Euro Tandem-Tour (ETT) mit CHF 2'053.50.

Generalversammlung

Die virtuelle Generalversammlung 2022 kostete CHF 9'308.70. Dies beinhaltet Übersetzung, Satz, Druck und Versand der GV-Unterlagen sowie kleine Auslagen für die Abstimmungsumfrage via Internet. Die Simultanübersetzung der GV kostete CHF 2'257.00.

Regionaltreffen Deutschschweiz

Die Kosten für das Regionaltreffen Deutschschweiz beliefen sich auf CHF 1'370.00.

Personalaufwand

Das Wertvollste eines Dienstleistungsunternehmens sind die Mitarbeitenden. Retina Suisse beschäftigte 5 Mitarbeitende mit einem Pensum von 325 Stellenprozenten

und Hilfskräfte. Insgesamt wurden für Gehälter, Lohnnebenkosten, Weiterbildungen und Personalspesen CHF 389'981.45 aufgewendet.

Raumaufwand

Mietzins und Nebenkosten für die Räumlichkeiten an der Ausstellungsstrasse 36 betragen CHF 30'795.80.

Verwaltungsaufwand

Die drei wichtigsten Posten sind die Postspesen, die sich auf CHF 30'829.60 belaufen sowie die Reise- und Repräsentationskosten im In- und Ausland, die sich auf CHF 12'794.90 belaufen. Dieser Betrag ist durch die Reise zur Retina International World Conference RIWC in Reykjavik (vier Personen) und den Reisekostenbeitrag von je CHF 2'000.— an zwei Mitglieder der Retina Suisse Youth zu erklären. An den Vorstand wurden Sitzungsgelder und Spesen von CHF 10'596.60 ausbezahlt.

Die Mitgliedschaften bei Retina International, dem Schweiz. Zentralverein für das Blindenwesen, Agile.ch, ProRaris, der Swiss Academy of Ophthalmology und dem Rare Disease Action Forum belaufen sich auf CHF 8'854.55.

Der übrige Aufwand, wie Versicherungen, Büromaterial, technische Dokumentation, Telefon- und Internetkosten, Postkonto, Bank- und Stripegebühren belief sich auf CHF 6'695.39.

Die Kosten für Revision sowie Lohnbuchhaltung verbuchten wir im Konto Treuhandaufwand mit CHF 5'708.10.

Informatikaufwand

Die Kosten für IT-Service und Miete beim SBV betragen CHF 32'201.59. Für die Weiterentwicklung von Webseite und Facebook-Werbung wandten wir CHF 10'646.90 auf. Für die Weiterentwicklung unserer IT haben wir CHF 8'000.00 aus den Rückstellungen entnommen. Die Kosten für Software und Lizenzen beliefen sich auf CHF 2'818.25.

Kommunikation, Druckerzeugnisse

Im Berichtsjahr haben wir CHF 60'700.70 für den Druck von drei Retina Journalen, drei Broschüren, dem neuen Retina Journal apropos, den Jahresbericht, den Finanzbericht, Briefumschläge, Zeitungsartikel und weitere Drucksachen aufgewandt. Die Übersetzung unserer Publikationen in jeweils zwei weitere Landessprachen kostete CHF 37'273.54.

Das Retina Journal wird auch als Daisy Hörbuch produziert, was CHF 4'657.15 kostete. Die italienische Version wird grosszügigerweise von Unitas ohne Kosten für uns aufgesprochen.

Unter Arbeitsleistungen Dritter verbuchten wir insgesamt CHF 8'626.75 (für die Überarbeitung der Broschüren über AMD, Usher-Syndrom und RP).

Mittelbeschaffung

Der Gesamtaufwand für die Mittelbeschaffung bei Personen und Stiftungen betrug CHF 248'634.76. Wir befinden uns jetzt im zweiten Jahr der Umsetzung unserer Strategie zur Mittelbeschaffung und damit immer noch in der Aufbauphase.

Betriebliches Ergebnis

Der Betriebliche Gewinn beträgt CHF 326'294.20.

Wertschriftenerfolg

2022 war ein schwieriges Börsenjahr. Es resultiert ein Verlust von CHF 126'306.23. Hinzu kommen Wertschriftengebühren von CHF 10'247.84.

Bilanz

Aktiven

Wertschriften / Vermögensverwaltungsmandat Zuger KB

Im Vermögensverwaltungsmandat bei der Zuger Kantonalbank sind per Stichtag 31.12.2022 CHF 622'860.42 investiert. Aus der oben erwähnten Erbschaft sind per Stichtag Obligationen im Wert von CHF 248'235.49 in einem separaten Wertschriftendepot angelegt. Diese Obligationen werden im Verlauf der Jahre 2023 und 2024 fällig. Sie sind zu aktuellen Kurswerten per Stichtag bewertet.

Passiven

Rückstellungen

Für die Weiterentwicklung der Buchhaltungssoftware verbleiben CHF 4'000.00. Im Jahr 2020 erhielten wir zu viele Subvention des BSV in der Höhe von CHF 17'000.00.

Vereinskapital

Nach der Verbuchung des Jahresgewinns von CHF 326'294.20 hat Retina Suisse ein Vereinskapiital von CHF 1'221'202.76.

Weiteres

Langfristige Verpflichtungen

Der Untermietvertrag mit dem Schweiz. Blinden- und Sehbehindertenverband wurde im März 2021 unterzeichnet. Er ist erstmals auf den 31.01.2025 kündbar und dauert längstens bis 31.01.2030. Es bestehen somit langfristige Verpflichtungen aus Mietverträgen von CHF 64'157.92.

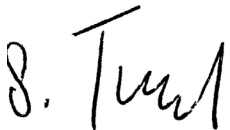
Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind keine wesentlichen Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bekannt, welche die Jahresrechnung 2022 beeinflussen könnten.

Dank

Im Namen von Retina Suisse danken wir den Stiftungen und Firmen für die teilweise langjährige Unterstützung. Unsere Arbeit wäre ohne die treuen Mitglieder und die vielen Spender*innen aus der ganzen Schweiz nicht möglich. Viele kleinere bis sehr grosse Beträge sind zusammengekommen. Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

Retina Suisse, 17. Februar 2023



Susanne Trudel
Präsidentin



Stephan Hüsler
Geschäftsleiter

Mitgliederbewegung

	01.01.2022	Eintritte	Austritte	Todesfälle	31.12.2022
Patienten	1188	80	38	20	1210
Eltern	108	2	2	1	107
Gönner	271	14	14	1	270
Total	1567	96	54	22	1587

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision

An die Generalversammlung der

Retina Suisse, Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Vereins Retina Suisse für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden.

Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem schweizerischen Gesetz und Statuten entspricht.

Zürich, 24. Februar 2023, BDO AG



Rico Zindel
Zugelassener
Revisionsexperte



ppa. Denise Göttert
Leitende Revisorin
Zugelassene Revisionsexpertin

Retina Suisse ist die einzige Vereinigung von Patient*innen mit Netzhauterkrankungen. Sie setzt sich mit Forschung, Früherkennung und Information dafür ein, dass künftig in der Schweiz

- weniger Menschen erblinden,
- Netzhauterkrankungen frühzeitig erkannt, präzise diagnostiziert und erfolgreich behandelt werden,
- Betroffene selbstbestimmt leben.



Retina Suisse
Aktiv gegen Sehverlust

Geschäfts- und Beratungsstelle

Ausstellungsstrasse 36, 8005 Zürich, 044 444 10 77, info@retina.ch

Service de consultation

Av. de France 15, 1004 Lausanne, 021 626 86 52, info.lausanne@retina.ch

Telefonische Beratung

044 444 10 77

Jede Spende zählt!

Spendenkonto: 15-611580-2, IBAN: CH66 0900 0000 1561 1580 2